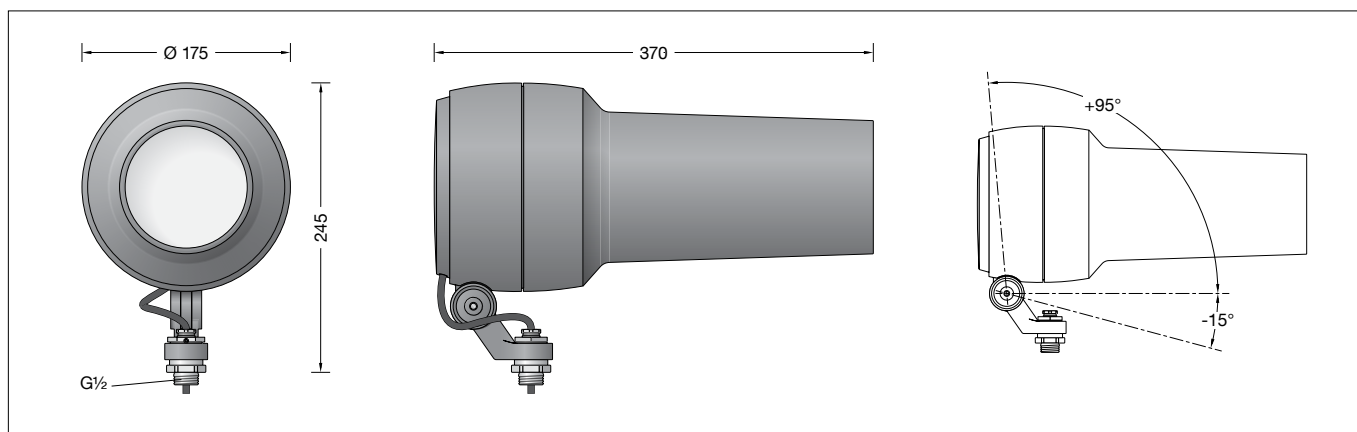


BEGA**84 982**

Gobo-Scheinwerfer RGBW
Gobo floodlight RGBW
Projecteurs Gobo RGBW



Gebruiksaanwijzing

Anwendung

RGBW-Scheinwerfer mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$ zur Projektion von Gobo-Motiven. Passend für Gobo-Motive nach Rosco Standardgröße M. Die additive Farbmischung RGBW kann über eine DALI-Farblichtsteuerung (DT8, RGBWAF, xy) erfolgen. Der Scheinwerfer kann bauseits mit jedem Innengewinde G $\frac{1}{2}$ nach ISO 228 oder mit BEGA Ergänzungsteilen verschraubt werden.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss, Aluminium und Edelstahl
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®
Farbe Grafit oder Silber
Sicherheitsglas klar
Projektorobjektiv mit einstellbaren Glaslinsen
Passend für Gobos mit einem Außendurchmesser von 66 mm, einem maximalen Bilddurchmesser von 48 mm und einer Materialstärke von max. 1 mm
Drehbereich des Scheinwerfers 350°
Schwenkbereich -15°/+95°
Befestigungsbügel mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$
Gewindelänge: 14 mm
Anschlussleitung X05BQ-F 5 G 1 mm²
Leitungslänge 1 m
BEGA Ultimate Driver®
LED-Netzteil
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DALI-steuerbar (DT8, RGBWAF, xy)
Anzahl der DALI-Adressen: 1
Zwischen Netz- und Steuerleitungen ist eine Basisisolation vorhanden
BEGA Thermal Control®
Temporäre thermische Regulierung der Leuchtenleistung zum Schutz temperatur-empfindlicher Bauteile, ohne die Leuchte abzuschalten
Schutzklasse I
Schutzart IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
Schlagfestigkeit IK04
Schutz gegen mechanische Schläge < 0,5 Joule
CE – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Windangriffsfläche: 0,06 m²
Gewicht: 4,2 kg

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z.B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Instructions for use

Application

RGBW floodlight with G $\frac{1}{2}$ threaded connection for the projection of Gobo motifs. Suitable for Gobo motifs in accordance with Rosco default size M. The floodlight can be controlled by DALI colour light control (DT8, RGBWAF, xy). The floodlight can be bolted together with any female thread G $\frac{1}{2}$ according to ISO 228 supplied by others or to BEGA accessories.

Product description

Luminaire made of aluminium alloy, aluminium and stainless steel
BEGA Unidure® coating technology
Colour graphite or silver
Clear safety glass
Projector lens with adjustable glass lenses. Suitable for Gobos with an outer diameter of 66 mm, a max. image diameter of 48 mm and a material thickness of max. 1 mm
Rotation range of floodlight 350°
Swivel range -15°/+95°
Mounting bracket with G $\frac{1}{2}$ threaded connection
Thread length: 14 mm
Connecting cable X05BQ-F 5 G 1 mm²
Cable length 1 m
BEGA Ultimate Driver®
LED power supply unit
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DALI-controllable (DT8, RGBWAF, xy)
Number of DALI addresses: 1
Basic insulation is provided between the mains and control cables
BEGA Thermal Control®
Temporary thermal regulation to protect temperature-sensitive components without switching off the luminaire
Safety class I
Protection class IP 65
Dust-tight and protection against water jets
Impact strength IK04
Protection against mechanical impacts < 0.5 joule
CE – Safety mark
CE – Conformity mark
Wind catching area: 0.06 m²
Weight: 4.2 kg

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e.g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Projecteur RGBW avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$ pour la projection de motifs Gobo. Convient aux motifs Gobo dans les tailles Rosco standard M. Le projecteur peut être commandé via un système de contrôle de couleurs DALI (DT8, RGBWAF, xy). Le projecteur peut être vissé à tout raccord fileté femelle G $\frac{1}{2}$ selon ISO 228 du site ou des accessoires BEGA.

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium, aluminium et acier inoxydable
Technologie de revêtement BEGA Unidure®
Couleur graphite ou argent
Verre de sécurité clair
Objectif de projecteur avec lentilles en verre réglables
Convient pour les Gobos d'un diamètre extérieur de 66 mm, diamètre maximal de l'image de 48 mm et épaisseur du matériau de 1 mm max.
Projecteur orientable sur 350°
Inclinaison -15°/+95°
Étrier de fixation avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$
Longueur du filetage : 14 mm
Câble de raccordement X05BQ-F 5 G 1 mm²
Longueur de câble 1 m
BEGA Ultimate Driver®
Bloc d'alimentation LED
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
pour pilotage DALI (DT8, RGBWAF, xy)
Nombre d'adresses DALI : 1
Une isolation de base est prévue entre le câble de raccordement au réseau et le câble de commande
BEGA Thermal Control®
Régulation thermique temporaire de la puissance des luminaires pour protéger les composants sensibles à la température, sans pour autant éteindre les luminaires
Classe de protection I
Degré de protection IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK04
Protection contre les chocs mécaniques < 0,5 joules
CE – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Prise au vent : 0,06 m²
Poids : 4,2 kg

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Montage

LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechselns eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen. Scheinwerfer-Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$ mit bauseitigem Innengewinde G $\frac{1}{2}$ oder BEGA-Ergänzungsteil fest verschrauben. Anzugsdrehmoment des Anschlussgewindes G $\frac{1}{2}$ = 40 Nm. Schraubenverbindung bauseits (falls vorhanden mit Sicherungsschraube **S**, siehe Abb. **A**) gegen Lockern sichern. Schutzleiterverbindung zwischen Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$ und bauseitigem Innengewinde G $\frac{1}{2}$ prüfen.

Scheinwerfereinstellung vornehmen: Hierzu Innensechskantschraube (SW 5) und Sechskantmutter (SW 27) lösen und die gewünschte Ausstrahlrichtung einstellen (siehe Skizze **B, C**). Anzugsdrehmomente: Innensechskantschraube = 7 Nm Sechskantmutter = 35 Nm Sechskantmutter durch Festziehen der Innensechskantschrauben (SW 2) gegen Lockern sichern.

Installation

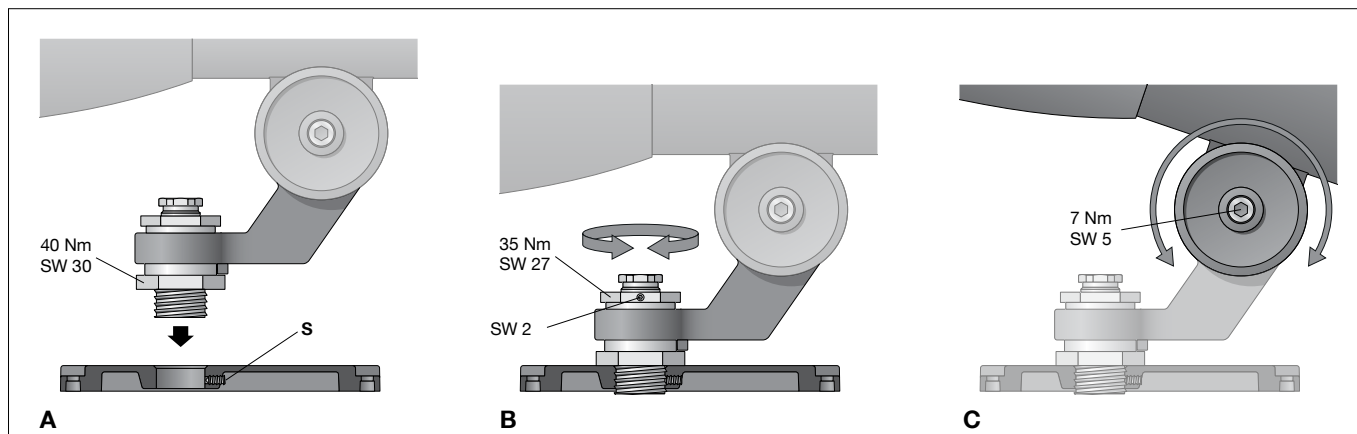
LED are high-quality electronic components! Please avoid touching the light output opening of the LED directly during installation or relamping. Screw the floodlight G $\frac{1}{2}$ threaded connection firmly into the on-site G $\frac{1}{2}$ female thread or BEGA accessory. G $\frac{1}{2}$ threaded connection torque = 40 Nm. Secure the screw connection from loosening on site (if provided with locking screw **S**, see fig. **A**). Check the earth conductor connection between the G $\frac{1}{2}$ threaded connection and the on-site G $\frac{1}{2}$ female thread.

Adjust floodlight: Undo hexagon socket screw (wrench size 5 mm) and hexagon nut (wrench size 27 mm) and set the desired beam direction (see sketch **B, C**). Torque: Hexagon socket screw = 7 Nm Hexagon nut = 35 Nm Secure bolted connection G $\frac{1}{2}$ against loosening by tightening the hexagon socket screws (wrench size 2 mm).

Installation

Les LED sont des composants électroniques de haute précision. Éviter de toucher la surface de diffusion des LED avec les doigts lorsque vous l'installez ou la remplacez. Visser fermement le raccord fileté G $\frac{1}{2}$ du projecteur dans un filetage femelle G $\frac{1}{2}$ existant sur le site ou dans un accessoire BEGA. Couple de serrage du raccord fileté G $\frac{1}{2}$ = 40 Nm. Sécuriser l'assemblage boulonné (si disponible avec une vis de sécurité **S** (voir illustr. **A**) pour éviter qu'il ne se desserre. Contrôler la mise à la terre entre le raccord fileté G $\frac{1}{2}$ et le filetage femelle présent sur le site.

Procéder au réglage du projecteur : Desserrer la vis à six-pans creux (taille de clé 5) et les écrous six pans creux (taille de clé 27) puis régler la direction du faisceau souhaitée (voir schéma **B, C**). Moments de serrage : Vis à six-pans creux = 7 Nm Les écrous six pans creux = 35 Nm Bien serrer les vis à six pans creux (taille de clé 2) pour empêcher le desserrage du raccord G $\frac{1}{2}$.



Der elektrische Anschluss muss in entsprechender Schutzart und Schutzklasse, zugentlastet, mit geeigneten Anschlussklemmen (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Leuchtenanschlussleitung erfolgen. Dabei auf richtige Belegung der Anschlussleitung achten. Den Netzanschluss an der braunen (L), blauen (N) und grün-gelben Ader ($\oplus$) vornehmen. Der Anschluss der Steuerleitungen erfolgt über die beiden mit DALI gekennzeichneten Adern weiß-rot (ws-rt) und weiß-schwarz (ws-sw). Bei Nichtbelegung dieser Adern wird die Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben.

The electrical connection must be carried out with matching protection class and safety class, strain-relieved, with suitable connection terminals (not included in the scope of delivery) at the luminaire power supply cable. Observe the correct configuration of the connecting cable. Make the mains connection to the brown (L), blue (N) and green-yellow wires ($\oplus$). The control cables are connected via the two DALI-labelled wires white-red (wh-rd) and white-black (wh-bl). If these wires are not assigned, the luminaire will work with full light output.

Le raccordement électrique au câble de raccordement du luminaire doit être effectué, sans contrainte, avec des borniers appropriés (non fournis), selon l'indice et la classe de protection correspondants. Veiller au bon adressage du câble de raccordement. Procéder au raccordement électrique des fils marron (L), bleus (N) et jaune-vert ($\oplus$). Le raccordement des lignes de pilotage s'effectue par les deux fils blanc-rouge (ba-rg) et blanc-noir (ba-nr) marqués DALI. Si ces fils ne sont pas raccordés, le luminaire fonctionne à puissance lumineuse maximale.

Gobo einsetzen

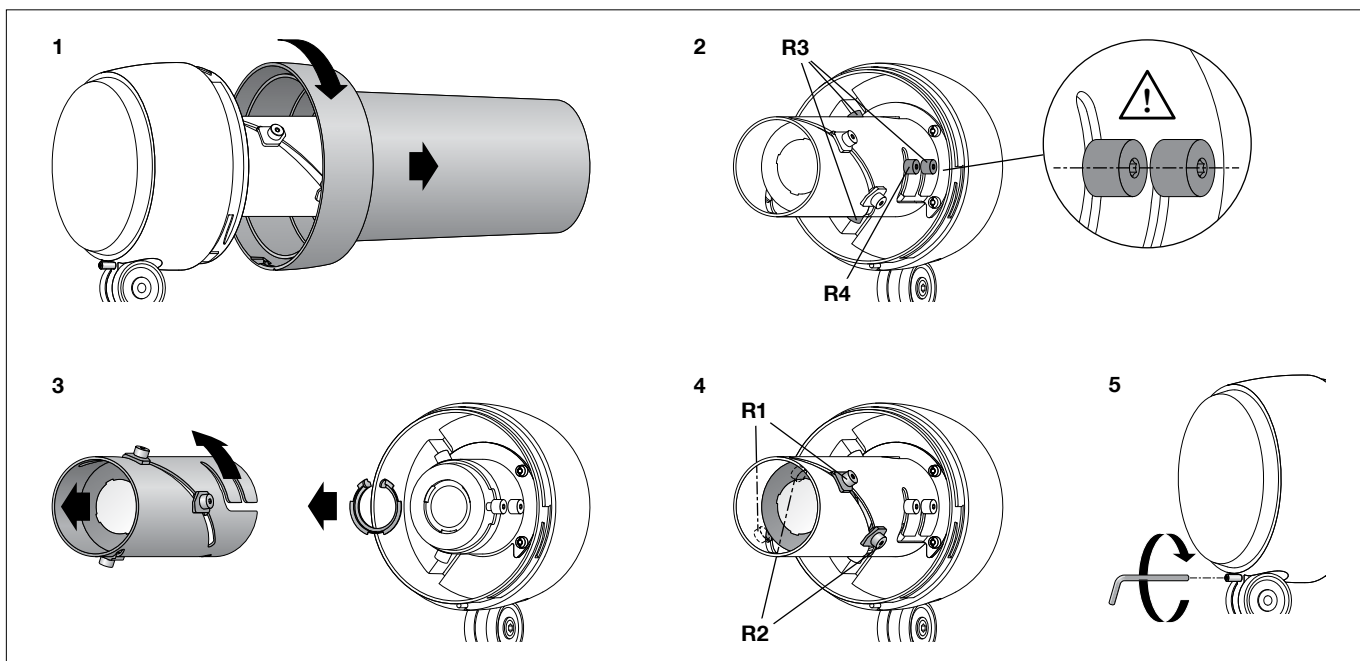
Scheinwerfer öffnen: Objektivabdeckung linksherum drehen und abziehen. Zum Einlegen eines Gobos die Rändelschraube **R4** der Goboaufnahme so einstellen, dass sie in einer Linie mit der darunter liegenden Rändelschraube **R3** liegt. Anschließend die drei Rändelschrauben **R3** lösen, Objektivzylinder linksherum bis zum Anschlag drehen und abheben. Haltering an der Goboaufnahme abnehmen und das Gobo einlegen. Dabei unbedingt darauf achten, dass das Motiv seitenverkehrt und auf dem Kopf stehend positioniert wird. Gobo entsprechend der späteren Scheinwerferposition ausrichten. Eine exakte Ausrichtung ist im montierten Zustand über Rändelschraube **R4** in einem Bereich von $\pm 22,5^\circ$ möglich. Haltering einsetzen (Rastnasen beachten) und Objektivzylinder wieder aufsetzen, rechtsherum bis zum Anschlag drehen und die drei Rändelschrauben **R3** handfest anziehen.

Inserting a Gobo

Open the floodlight: Turn the lens cover anticlockwise and lift off. To insert a gobo, adjust the knurled screw **R4** of the gobo holder so that it is in line with the knurled screw **R3** below it. Loosen the three knurled screws **R3**, turn the lens cylinder clockwise to the stop and lift it off. Remove the retaining ring on the Gobo receptacle and insert the Gobo. Make sure to insert the motif inverted and upside down. Align the Gobo according to the subsequent floodlight position. Exact alignment is possible in the mounted position via knurled screw **R4** within a range of $\pm 22,5^\circ$. Insert the retaining ring (note the locking lugs) and replace the lens cylinder, turn it clockwise as far as it will go and tighten the three knurled screws **R3** hand-tight.

Insérer le Gobo

Ouvrir le projecteur : Tourner le cache de l'objectif vers la gauche et le retirer. Pour insérer un Gobo, positionner la vis moletée **R4** du logement du Gobo de sorte qu'elle fasse une ligne avec la vis moletée **R3** située en dessous. Ensuite, desserrer les trois vis moletées **R3**, puis tourner le cylindre d'objectif vers la gauche jusqu'à la butée et le soulever. Retirer l'anneau de support dans le logement du Gobo et insérer le Gobo. Ce faisant, faire bien attention à positionner le motif à l'envers et tête en bas. Orienter le Gobo en fonction de la position qu'aura le projecteur par la suite. Après installation, le réglage peut être exactement ajusté sur une plage de $\pm 22,5^\circ$ avec la vis moletée **R4**. Insérer l'anneau de support (observer les bords de clipsage) et remplacer le cylindre d'objectif en tournant vers la droite jusqu'à la butée et bien serrer les trois vis moletées **R3**.



Gobo Motivgröße und -schärfe einstellen:

Scheinwerfer einschalten.
Die Einstellung der Motivgröße und -schärfe erfolgt durch Verschieben der Linsenträger. Hierzu die beiden Rändelschrauben R1 und R2 lösen und den Abstand der Linsen verstellen, bis die gewünschte Größe erreicht ist. Ein großer Abstand verkleinert, ein geringer Abstand vergrößert die Abbildung.
Rändelschraube R1 anziehen.
Mit der zweiten Linse die optimale Schärfe einstellen und Rändelschrauben R2 fest anziehen.
Zur Beleuchtungsstärke- und Schärfeparameterung können die beiliegenden Blenden (mit Öffnung 20 und 30 mm) dienen. Zur Auswahl kann die Blende zunächst mit den Rastnasen nach außen auf den Objektivzylinder aufgesetzt werden.
Abschließend die ausgewählte Blende mit den Rastnasen in den Objektivzylinder einstecken.

Um die maximale Lebensdauer der elektrischen Bauteile zu gewährleisten, muss der beiliegende Trockenmittelbeutel unbedingt in die Leuchte eingesetzt werden.
Den Trockenmittelbeutel aus der Folienverpackung nehmen und ihn unmittelbar vor dem endgültigen Verschließen der Leuchte an der durch den roten Hinweiszettel gekennzeichneten Stelle positionieren.

Objektivabdeckung so auf das Scheinwerfergehäuse aufsetzen, dass die Kerben im Scheinwerfergehäuse und Objektivabdeckung übereinander liegen. Objektivabdeckung rechts herum bis zum Anschlag aufdrehen.
Verriegelungsstift (Innensechskant SW 2,5) auf der Rückseite im Scheinwerfergehäuse einschrauben.

Gobomotive

Gobos aus Metall oder Glas zum Einsetzen in die Leuchten sind nicht Teil des Lieferumfangs. Gobo-Motive in großer Auswahl oder nach ihren Vorgaben individuell zu gestaltende Gobo-Motive in der entsprechenden Größe können Sie zum Beispiel unter www.emea.rosco.com finden oder individuell beauftragen.
Bei Bestellung bitte die BEGA Artikelnummer 84 982 als Referenz angeben.
Für Gobo-Masken mit Schriftzügen oder Logos empfehlen wir eine maximale Bildbreite von 40 mm.

Wartung

Die Anschlussleitung ist auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine Elektro-Fachkraft ersetzt werden.

Adjusting the Gobo motif size and focus:

Switch on the floodlight.
The size and focus of the Gobo motif is adjusted by moving the lens holder. Loosen the two knurled screws R1 and R2 and adjust the lens distance until the desired size is reached.
A larger lens distance will make the motif smaller, a smaller distance will make it larger.
Tighten the knurled screw R1.
Use the second lens to adjust optimal focus and then tighten the knurled screws R2.
The shields provided (with 20 and 30 mm apertures) are used to optimise the degree of illuminance and sharpness.
Place the shields on the lens cylinder with the side lugs pointing outward to choose the right one.
Finally, insert the side lugs of the shield into the lens cylinder.

The desiccant pouch provided in the delivery must be placed inside the luminaire to ensure max. service life of the electric components.
Remove the desiccant pouch from the foil packaging and place it in the position marked by the red information label immediately before finally closing the luminaire.

Position the lens cover on the floodlight housing so that the notches in the floodlight housing and the lens cover are congruent. Screw on the lens cover clockwise until the stop.
Screw in the locking pin (hexagon socket wrench SW 2.5) on the back of the floodlight housing.

Gobo motifs

Gobos made of metal or glass for insertion into the luminaires are not part of the scope of delivery.
You can find or individually order a large selection of Gobo motifs or have them customised to your specifications in the corresponding sizes at www.emea.rosco.com.
When placing an order, please enter the BEGA article number 84 982 as a reference.
For Gobo masks with text or logos, we recommend a maximum image width of 40 mm.

Maintenance

The connecting cable must be checked for external damage and may only be replaced by a qualified electrician.

Régler la taille et la netteté des motifs Gobo :

Allumer le projecteur.
Le réglage de la taille et de la netteté des motifs se fait en décalant les supports de lentille. r ce faire, desserrer les deux vis moletées R1 et R2 et modifier l'écart entre les lentilles pour atteindre la longueur souhaitée.
Un grand écart réduit, un écart plus court agrandit l'image.
Serrer la vis moletée R1.
Régler la netteté optimale avec la deuxième lentille et bien serrer les vis moletées R2.
Les visières fournies (ouverture de 20 et 30 mm) peuvent servir à optimiser l'éclairement et la netteté.
Pour faire le bon choix, la visière peut d'abord être placée sur le cylindre d'objectif avec les becs de clipsage vers l'extérieur.
Finalement, insérer la visière choisie avec les becs de clipsage dans le cylindre d'objectif.

Afin de garantir une durée de vie maximale des composants électriques, le sachet dessiccant fourni doit impérativement être inséré dans le luminaire.
Retirer le sachet dessiccant du film d'emballage et le placer à l'endroit indiqué par l'étiquette rouge, juste avant de fermer définitivement le luminaire.

Placer le cache de l'objectif sur le corps de projecteur de manière à ce que les encoches du boîtier du projecteur et du cache de l'objectif se superposent.
Fixer le cache de l'objectif en tournant vers la droite jusqu'à la butée.
Visser la goupille de verrouillage (hexagonale SW 2,5) au dos du boîtier de luminaire.

Motifs Gobo

Les Gobos (Graphical optical blackouts) en métal ou verre à placer dans les luminaires ne sont pas fournis.
Vous pouvez trouver ou commander individuellement une vaste sélection de motifs Gobo ou des motifs Gobo à personnaliser selon vos indications dans les dimensions correspondantes, par exemple sur www.emea.rosco.com.
Lors de la commande, merci d'indiquer le numéro d'article BEGA 84 982 comme référence.
Pour les masques Gobo avec des inscriptions ou des logos, nous recommandons une largeur d'image maximale de 40 mm.

Maintenance

Vérifier que le câble de raccordement n'est pas endommagé. Le câble ne doit être remplacé que par un électricien agréé.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung	35,1 W
Leuchten-Anschlussleistung	39 W
Bemessungstemperatur	$t_a = 25\text{ °C}$
Umgebungstemperatur	$t_{a\text{ max}} = 30\text{ °C}$

Modul-Bezeichnung	LED-1266/RGBW
Farbtemperatur der weißen LED	4000 K
Leuchten-Lichtstrom*	420 lm
Leuchten-Lichtausbeute*	10,8 lm/W

* vorläufige Daten

Lichttechnik

Ausstrahlwinkel 20°-28°

Reinigung · Pflege

Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz und Ablagerungen säubern. Dafür keinen Hochdruckreiniger verwenden.

Austausch des LED-Moduls

Die Bezeichnung des LED-Moduls ist auf einem Etikett in der Leuchte vermerkt. BEGA Ersatzmodule entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten Modulen. Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen.

Anlage spannungsfrei schalten.
Verriegelungsstift (Innensechskant SW 2,5) auf der Rückseite im Scheinwerfergehäuse lösen. Objektivabdeckung links herum drehen und abheben.
Die 4 Befestigungsschrauben der Objektivereinheit (Torxantrieb T20) lösen und die komplette Objektivereinheit abnehmen.
LED-Modul austauschen.
Bitte beachten Sie die Montageanleitung des LED-Moduls.
Objektivereinheit aufsetzen und befestigen.
Scheinwerfer einschalten, Gobo Motivgröße und -schärfe überprüfen und ggf. nachjustieren.
Objektivabdeckung so auf das Scheinwerfergehäuse aufsetzen, dass die Kerben im Scheinwerfergehäuse und Objektivabdeckung übereinander liegen.
Objektivabdeckung rechts herum bis zum Anschlag aufdrehen.
Verriegelungsstift einschrauben.

Ergänzungsteile

70 214	Aufsatzmuffe für Lichtmast ø 48 mm
70 248	Aufsatzmuffe für Lichtmast ø 60 mm
70 249	Aufsatzmuffe für Lichtmast ø 76 mm
70 229	Aufsatzmuffe für Lichtmast ø 82 mm
71 042	Adapter für Montage an einen Mast
70 379	Traverse
70 221	Montagedose für Erdstücker
70 217	Montagedose ø 110 mm
70 294	Montagedose ø 130 mm
70 284	Montagedose ø 150 mm
70 245	Montagedose · rechteckig

Zu den Ergänzungsteilen gibt es eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Ersatzteile

Blende ø 20 mm	16 006 503
Blende ø 30 mm	16 006 504
Objektivabdeckung grafit	25 000 167
Objektivabdeckung silber	25 000 168
LED-Netzteil	DEV-0357/250
LED-Modul	LED1266-RGBW
Dichtung Gehäuse	83 001 579
Dichtung Objektivabdeckung	83 002 306

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Lamp

Module connected wattage	35.1 W
Luminaire connected wattage	39 W
Rated temperature	$t_a = 25\text{ °C}$
Ambient temperature	$t_{a\text{ max}} = 30\text{ °C}$

Module designation	LED-1266/RGBW
Colour temperature of the white LED	4000 K
Luminaire luminous flux*	420 lm
Luminaire luminous efficiency*	10,8 lm/W

* preliminary data

Lighting technology

Beam angle 20°-28°

Cleaning · Maintenance

Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt and deposits. Do not use high pressure cleaners.

Replacing the LED module

The designation of the LED module is noted on a label in the luminaire. The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted. The module can be replaced by qualified persons using standard tools.

Disconnect the system.
Loosen the locking pin (hexagon socket wrench SW 2.5) on the back of the floodlight housing. Turn the lens cover clockwise and lift it off. Undo the 4 mounting screws of the lens unit (Torx drive T20) and remove the complete lens unit.
Replace LED module.
Please follow the installation instructions for the LED module.
Replace and secure the lens unit.
Switch on the floodlight, check the Gobo motif size and focus, and adjust as needed.
Position the lens cover on the floodlight housing so that the notches in the floodlight housing and the lens cover are congruent.
Screw on the lens cover clockwise until the stop. Screw in the locking pin.

Accessories

70 214	Pole cap for pole top ø 48 mm
70 248	Pole cap for pole top ø 60 mm
70 249	Pole cap for pole top ø 76 mm
70 229	Pole cap for pole top ø 82 mm
71 042	Adapter for installation on a pole
70 379	Cross beam
70 221	Mounting box for anchorage unit
70 217	Mounting box ø 110 mm
70 294	Mounting box ø 130 mm
70 284	Mounting box ø 150 mm
70 245	Mounting box · rectangular

For the accessories a separate instructions for use can be provided upon request.

Spares

Shield ø 20 mm	16 006 503
Shield ø 30 mm	16 006 504
Lens cover graphite	25 000 167
Lens cover silver	25 000 168
LED power supply unit	DEV-0357/250
LED module	LED1266-RGBW
Gasket housing	83 001 579
Gasket Lens cover	83 002 306

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Lampe

Puissance raccordée du module	35,1 W
Puissance raccordée du luminaire	39 W
Température de référence	$t_a = 25\text{ °C}$
Température d'ambiance	$t_{a\text{ max}} = 30\text{ °C}$

Désignation du module	LED-1266/RGBW
Temp. de couleur de la LED blanche	4000 K
Flux lumineux du luminaire*	420 lm
Rendement lum. du luminaire*	10,8 lm/W

* données provisoires

Technique d'éclairage

Angles de rayonnement 20°-28°

Nettoyage · Entretien

Nettoyer régulièrement le luminaire des dépôts et des souillures avec des produits de nettoyage ne contenant pas de solvants. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Remplacement du module LED

La désignation du module LED est inscrite sur une étiquette collée dans le luminaire. Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.

Travailler hors tension.
Desserrer la goupille de verrouillage (six pans creux SW 2,5) au dos du boîtier du projecteur. Tourner le cache de l'objectif vers la gauche et le soulever.
Dévisser les 4 vis de fixation de l'unité de l'objectif (couple de serrage Torx T20) et retirer l'unité complète.
Remplacer le module LED.
Respecter la notice de montage du module LED.
Positionner l'unité de l'objectif et la fixer.
Allumer le projecteur, vérifier la taille et la résolution du motif Gobo et au besoin, procéder aux ajustements.
Placer le cache de l'objectif sur le boîtier du projecteur de manière à ce que les encoches du boîtier du projecteur et du cache de l'objectif se superposent.
Fixer le cache de l'objectif en tournant vers la droite jusqu'à la butée.
Visser la goupille de verrouillage.

Accessoires

70 214	Manchon pour mât ø 48 mm
70 248	Manchon pour mât ø 60 mm
70 249	Manchon pour mât ø 76 mm
70 229	Manchon pour mât ø 82 mm
71 042	Adaptateur pour installation sur un mât
70 379	Traverse
70 221	Boîte de montage pour pièce à enterrer
70 217	Boîte de montage ø 110 mm
70 294	Boîte de montage ø 130 mm
70 284	Boîte de montage ø 150 mm
70 245	Boîte de montage · rectangulaire

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Pièces de rechange

Visière ø 20 mm	16 006 503
Visière ø 30 mm	16 006 504
Cache de l'objectif graphite	25 000 167
Cache de l'objectif argent	25 000 168
Bloc d'alimentation LED	DEV-0357/250
Module LED	LED1266-RGBW
Joint du boîtier	83 001 579
Joint Cache de l'objectif	83 002 306